

Gigaset

E290

La versión más actual de este manual de usuario está disponible en www.gigaset.com/manuals



Tabla de contenidos

Vista general	5
Indicaciones de seguridad	9
Puesta en servicio	13
Contenido de la caja	13
Estación base	14
Terminal inalámbrico	15
Uso del terminal inalámbrico	18
Encender/apagar el terminal inalámbrico	18
Bloquear/desbloquear el teclado	18
Modificar el volumen del auricular/manos libres	18
Tecla de control	19
Pantalla	20
Manejo a través del menú	21
Hablar por teléfono	22
Realizar una llamada	22
Responder una llamada	24
Manos libres	25
Desactivar el micrófono del terminal	25
Realizar llamadas internas	26
Identificación del abonado llamante	28
Prefijo automático del proveedor de red (preselección)	29
Consultar las listas de mensajes/llamadas	31
Lista de llamadas	32
Lista de mensajes	33
Agenda telefónica	33
Contestador automático en red	35
Introducir el número	35
Escuchar mensajes	35

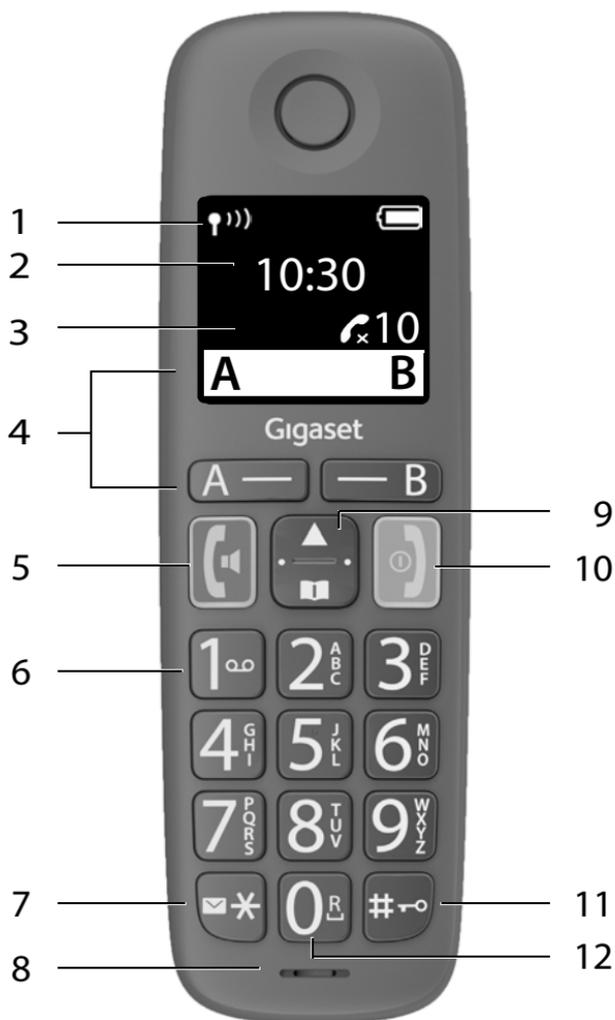
Tabla de contenidos

Otras funciones	36
Marcación rápida	36
Despertador	37
Baby phone (Vigila-bebés, vigilancia de habitación)	38
ECO DECT	39
Protección frente a llamadas no deseadas	41
Ampliar el teléfono	42
Utilizar varios terminales inalámbricos	42
Uso con un repetidor	43
Conectar la estación base a un router/centralita	44
Configurar el teléfono	45
Fecha y hora	45
País e idioma (si está disponible)	45
Pantalla	46
Ajustes de audio	47
Sistema	50
Atención al cliente y asistencia (México)	52
Preguntas y respuestas	53
Póliza de garantía	54
Indicaciones del fabricante	55
Protección de datos	55
Medio ambiente	55
Mantenimiento	56
Contacto con líquidos	56
Características técnicas	57
Tablas de caracteres	59
Visión general del menú	60
Índice alfabético	62



Algunas de las funciones que se describen en este manual no están disponibles en todos los países ni para todos los proveedores de red.

Vista general



Configurar idioma de la pantalla (→ p. 17)

Vista general

- 1 **Barra de estado** (→ p. 21)
Los iconos indican la configuración actual y el estado operativo del dispositivo
- 2 **Hora** (→ p. 45)
- 3 **Número de llamadas perdidas**
- 4 **Teclas de pantalla**
Marcación rápida (→ p. 22); diversas funciones (→ p. 20)
- 5 **Tecla de descolgar / Tecla de manos libres**
Aceptar comunicación; marcar número mostrado;
abrir lista de rellamada ▶ Pulsar **brevemente**
Iniciar la marcación ▶ Pulsar **prolongadamente**
- 6 **Tecla 1**
Llamar al contestador automático en red ▶ Pulsar **prolongadamente**
- 7 **Tecla de mensajes / Tecla asterisco**
Acceso a las listas de llamadas y de mensajes ▶ Pulsar **prolongadamente**
parpadeo: nuevos mensaje o llamada perdida
Cambiar de marcación por impulsos a marcación por tonos ▶ Pulsar **brevemente**
- 8 **Micrófono**
- 9 **Tecla de control / Tecla de menú** (→ p. 19)
Abrir menú; abrir la agenda telefónica;
navegar por los menús y campos de entrada ▶ Pulsar **brevemente**
Activar/desactivar tonos de llamada; ▶ Pulsar **prolongadamente**
cambiar el volumen acústico de la conversación
- 10 **Tecla de colgar / Tecla encender/apagar**
Finalizar la comunicación; cancelar la función;
retroceder un nivel ▶ Pulsar **brevemente**
Volver al estado de reposo; activar/desactivar el terminal inalámbrico ▶ Pulsar **prolongadamente**
- 11 **Tecla almohadilla / Tecla de bloqueo**
Activar/desactivar el bloqueo de teclado; ▶ Pulsar **prolongadamente**
introducir pausa durante la marcación
Cambiar entre mayúsculas, minúsculas y números ▶ Pulsar **brevemente**
- 12 **Tecla R** (→ p. 44)
Consulta (flash) ▶ Pulsar **prolongadamente**



Si se ofrecen varias funciones, la función de la tecla cambia en función de la situación.

Su dispositivo puede diferir en forma y color de la imagen aquí mostrada.

Estación base



Tecla de registro/paging

Localizar los terminales inalámbricos (paging):

▶ Pulsar **brevemente**

Registrar un nuevo terminal inalámbrico:

▶ Pulsar **prolongadamente**

Símbolos utilizados en este manual

Iconos

	Advertencias cuya inobservancia puede provocar lesiones personales o daños materiales en aparatos.
	Información importante para el funcionamiento y la correcta manipulación, así como sobre funciones de pago.
	Requisito para poder ejecutar la siguiente acción.
	Información adicional útil.

Teclas

Tecla	Icono	Significado
		Tecla de descolgar/manos libres
		Tecla de control izquierda, arriba, derecha, abajo
		Teclas de cifras/letras

Tecla	Icono	Significado
		Tecla de colgar
		Tecla almohadilla
		Tecla de mensajes/asterisco

Teclas de pantalla, en función de la situación → p. 20

Procedimientos

Ejemplo: Activar/desactivar la aceptación automática de llamadas:

- ▶ ▶ **Ajustes** ▶ OK ▶ **Terminal** ▶ OK ▶ **Auto respuesta** ▶ OK
 = activado)

Paso	Significado
▶	Pulse la tecla de control hacia la derecha. Se abre el menú.
▶ Ajustes	Desplácese con la tecla de control hasta la opción Ajustes .
▶ OK	Confirme con OK . Se abre el submenú Ajustes .
▶ Terminal	Con la tecla de control , seleccione la opción Terminal .
▶ OK	Confirme con OK . Se abre el submenú Terminal .
▶ Auto respuesta	Con la tecla de control , seleccione la opción Auto respuesta .
▶ OK	Active o desactive la opción pulsando OK . La función está activada <input checked="" type="checkbox"/> /desactivada <input type="checkbox"/> .

Indicaciones de seguridad



Lea estas indicaciones de seguridad y las instrucciones de uso antes de utilizar el equipo.



El equipo no puede utilizarse durante un corte de corriente. Tampoco puede realizarse **ninguna llamada de emergencia**.

Cuando el bloqueo de **pantalla/teclado** está encendido **no** se puede seleccionar ningún número de llamada de emergencia.



Utilice solamente **baterías recargables** que cumplan con las **especificaciones** (véase la lista de las baterías autorizadas → www.gigaset.com/service), de lo contrario podrían producirse daños personales. Las baterías que presenten daños visibles deberán sustituirse.



El terminal inalámbrico solo debe utilizarse con la tapa de la batería cerrada.



No utilice el teléfono en entornos expuestos a peligro de explosión, p. ej. en talleres de pintura.



Los dispositivos no están protegidos contra salpicaduras. Por ello no deben colocarse en ambientes húmedos como cuartos de baño o duchas.



Utilice exclusivamente la fuente de alimentación indicada en los dispositivos.

Durante la carga, la toma de corriente debe estar fácilmente accesible.



Deje de utilizar equipos defectuosos y solicite su reparación en el servicio técnico, ya que en caso contrario podría afectar a otros servicios de radiocomunicaciones.



No utilice el aparato si la pantalla está rota o quebrada. El cristal o el plástico roto puede causar heridas en las manos y cara. Lleve a arreglar el aparato al servicio de reparación.

Indicaciones de seguridad

	<p>No acerque el terminal inalámbrico al oído cuando esté sonando el timbre de llamada o cuando tenga activada la función de manos libres. De lo contrario, el usuario podría sufrir daños auditivos graves y duraderos.</p> <p>El teléfono puede ocasionar ruidos molestos (zumbido o silbido) en audífonos analógicos o puede sobrecargarlos. En caso de problemas, póngase en contacto con el especialista en audífonos.</p>
	<p>Las pilas y baterías pequeñas que puedan ser ingeridas deben mantenerse fuera del alcance de los niños.</p> <p>La ingesta puede provocar quemaduras, la perforación de tejidos blandos e incluso la muerte. Pueden originarse quemaduras graves durante las 2 horas siguientes a la ingesta.</p> <p>En el caso de ingerir una pila o batería, se deberá solicitar de inmediato asistencia médica.</p>
	<p>Puede provocar anomalías en el funcionamiento de equipos médicos. Tenga en cuenta las condiciones técnicas del entorno (p. ej., consultorios médicos).</p> <p>En caso de que emplee dispositivos médicos electrónicos (p. ej., un marcapasos), consulte antes al fabricante del mismo. Allí le ofrecerán información acerca de hasta qué punto dichos dispositivos son inmunes a energías externas de alta frecuencia (para obtener más información sobre su producto Gigaset, véase "Características técnicas").</p>

Precauciones de seguridad

Antes de utilizar su teléfono, se deben tomar precauciones importantes para reducir los riesgos de incendio, electrocución y heridas a terceros.

- 1 Lea y comprenda todas las instrucciones.
- 2 Siga todas las instrucciones y advertencias contenidas en el producto.
- 3 Desconecte el producto de la toma de corriente y de la línea telefónica antes de limpiarlo. No utilice limpiadores líquidos o aerosoles. Use un paño húmedo para limpiarlo.
- 4 No utilice este producto cerca del agua, por ejemplo, cerca de una bañera, lavamanos, lavavajillas ni lavadoras. Tampoco en sótanos húmedos ni cerca de una piscina o alberca.
- 5 Coloque este producto en una superficie sólida y estable. Si la unidad cae al piso puede sufrir graves deterioros o puede herir a alguna persona.

- 6 Las ranuras o aperturas en la tapa y en la parte posterior e inferior son para ventilación y así evitar un calentamiento excesivo. Jamás se deben bloquear dichas ranuras. Nunca se debe poner el equipo cerca o sobre un radiador o calentador, ni tampoco en lugares donde no exista ventilación adecuada.
- 7 Este producto sólo debe operarse con el voltaje indicado en la etiqueta. Si no está seguro del voltaje local, consulte a la compañía eléctrica local.
- 8 No ponga objetos sobre el cordón eléctrico de la unidad. Instale la unidad donde nadie pueda pisarla o tropezar con el cordón.
- 9 No sobrecargue las tomas de corriente ni las extensiones de cables ya que ello puede provocar incendios o choques eléctricos.
- 10 Nunca introduzca objetos en las ranuras del equipo ya que pueden hacer contacto con terminales de alto voltaje o provocar cortocircuitos y causar incendios o choques eléctricos. Nunca derrame líquidos sobre el equipo.
- 11 Para reducir los riesgos de electrocución o quemaduras, no desarme la unidad. Acuda al servicio técnico autorizado más cercano cuando se requiera algún tipo de reparación. El abrir o sacar las tapas del equipo le puede exponer a corrientes y voltajes extremadamente peligrosos, además de otros riesgos. También, si se rearma el equipo incorrectamente, éste puede causar choques eléctricos al utilizarlo posteriormente.
- 12 Desconecte el cordón de las tomas de corriente y lleve el equipo al servicio técnico autorizado si se produce alguna de las siguientes situaciones:
 - El cordón de la corriente está roto o dañado.
 - Si se han derramado líquidos en el interior del producto.
 - Si el equipo ha estado expuesto a la lluvia o al agua.
 - Si el producto no funciona normalmente al utilizarlo según las instrucciones de operación. Ajuste sólo aquellos controles indicados en las instrucciones de operación, ya que el ajuste inadecuado de otros puede causar desperfectos que sólo podrán ser reparados por un técnico cualificado.
 - Si el producto se ha caído al suelo o tiene daños en su superficie.
 - Si el producto sufre una disminución significativa en su funcionamiento.
- 13 Evite usar un teléfono (que sea inalámbrico) durante una tormenta eléctrica. Existe un posible riesgo de choque eléctrico por un rayo. Por tanto, sugerimos la utilización de un protector de sobretensión.
- 14 No utilice el teléfono para informar sobre una fuga de gas estando en las cercanías de ésta.
- 15 Puede que los números de emergencia/911 no se puedan marcar si el teclado está bloqueado.

Precauciones con la batería

Con el fin de reducir el riesgo de incendios, heridas o choques eléctricos, y para desechar las baterías en forma adecuada, sírvase leer atentamente estas instrucciones:

- 1 Utilice sólo baterías diseñadas para este producto.
- 2 **NO UTILICE BATERÍAS ALCALINAS DE NÍQUEL CADMIO O LITIO O NO RECARGABLES**, ni combine baterías de diferentes tamaños o marcas. **NO UTILICE BATERÍAS NO RECARGABLES.**
- 3 No exponga las baterías al fuego; las celdas pueden explotar. Tampoco las exponga al agua. Consulte las normas municipales sobre el desecho de este tipo de baterías.
- 4 No abra ni perfora las baterías. El electrolito que contienen es corrosivo y puede causar quemaduras en los ojos y en la piel. Éste también es tóxico si se ingiere.
- 5 Se debe tener precaución al utilizar las baterías para no provocar cortocircuitos con los elementos conductores como anillos, brazaletes o llaves. Tanto las baterías como estos elementos pueden sobrecalentarse y causar quemaduras o incendios.
- 6 Cargue las baterías contenidas en la caja, o aquellas diseñadas para este equipo, de acuerdo a las instrucciones y limitaciones especificadas en el manual del usuario. No trate de cargarlas por ningún medio o dispositivo que no esté contemplado en el manual.
- 7 Limpie periódicamente los contactos de carga del cargador y del auricular.

Puesta en servicio

Contenido de la caja

- una estación base, un adaptador de alimentación, un cable telefónico
- un terminal inalámbrico, dos baterías, una tapa de la batería
- un manual de instrucciones

Versión con varios terminales inalámbricos, por terminal inalámbrico, adicionalmente:

- un terminal inalámbrico, un soporte de carga con adaptador de alimentación, dos baterías y una tapa para el compartimento de baterías



La estación base y el soporte de carga están diseñados para funcionar en espacios cerrados y secos a una temperatura comprendida entre +5 °C y +45 °C.

Coloque la estación base en un lugar céntrico del local o de la vivienda y sobre una superficie plana donde el dispositivo no pueda deslizarse. Generalmente, el equipo no deja marcas ni huellas en la superficie sobre la que se coloca. Sin embargo, teniendo en cuenta la gran variedad de barnices y acabados usados en el mobiliario, no se puede descartar la posibilidad de que, con el contacto, queden marcas en la superficie sobre la que se apoye.

El equipo no debe exponerse nunca a los efectos de fuentes de calor, de la luz solar directa ni de otros dispositivos eléctricos.

El equipo debe protegerse contra la humedad, el polvo, así como los líquidos y vapores agresivos.

Este equipo solo es adecuado para su montaje a una altura de 2 m máx.

Estación base

Conectar la estación base a la red telefónica y a la red eléctrica

- ▶ Enchufe el conector telefónico **1**.
- ▶ Conecte la fuente de alimentación **2** e introduzca los cables en los canales de guía.

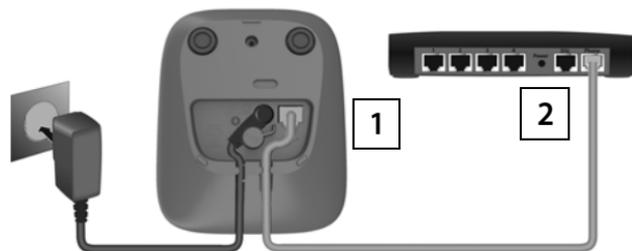


La fuente de alimentación **siempre debe estar enchufada**, ya que el dispositivo no funciona si no recibe alimentación eléctrica.

Conexión de la estación base a un router

También puede utilizar el dispositivo conectándolo a la salida analógica de un router.

- ▶ Enchufe el conector telefónico **1** y establezca la conexión con la toma analógica de un router **2**.



En caso de que se produzca **eco** en el equipo, pruebe a reducirlo activando el **Modo XES** (→ p. 44).

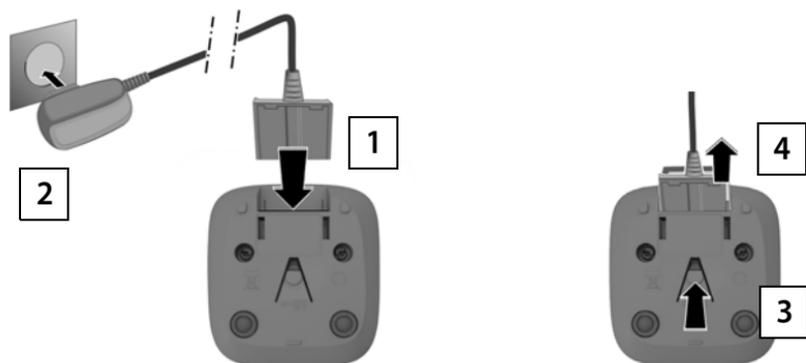
Terminal inalámbrico

Conectar el soporte de carga (si corresponde)

- ▶ Inserte el conector plano del adaptador de alimentación en el soporte de carga [1]. ▶ Enchufe el adaptador de alimentación a la red de suministro eléctrico [2].

Extraer el conector plano del soporte de carga:

- ▶ Mantenga presionada la pestaña de desbloqueo [3]. ▶ Retire el conector [4].



Puesta en servicio del terminal inalámbrico

La pantalla está protegida con una lámina transparente. ¡No olvide quitarla!

Colocar las baterías



Utilice exclusivamente baterías recargables, ya que de otro modo es posible que se produzcan daños para la salud y daños materiales considerables. Por ejemplo, podría dañarse el revestimiento de las pilas o estas podrían incluso explotar. Además, podrían producirse problemas de funcionamiento o daños en el dispositivo.



- ▶ Coloque las baterías con la polaridad correcta (ver imagen).



- ▶ Coloque la tapa de las baterías desde arriba.
- ▶ Deslícela hacia delante hasta que quede encajada.



Para abrir la tapa de las baterías:

- ▶ Ayudándose de la ranura que hay en la parte superior de la tapa, tire de ella hacia abajo.

Carga de las baterías

- ▶ Antes de utilizar el dispositivo por primera vez, cargue las baterías por completo en la estación base o en el soporte de carga.



Las baterías estarán completamente cargadas cuando en la pantalla aparezca el icono de la batería .



Las baterías pueden calentarse durante el proceso de carga. Esto es normal y no representa ningún peligro.

La capacidad de carga de las baterías disminuye, por desgaste, con el paso del tiempo.

Los terminales inalámbricos suministrados con la estación base ya están registrados en la misma. No obstante, en el caso de que un terminal inalámbrico no esté registrado (en la pantalla aparecerá **Registre terminal** o **Poner en base**), regístrelo manualmente siguiendo las instrucciones dadas en (→ p. 42).

Cambiar el idioma de la interfaz de usuario

Cambie el idioma de la interfaz de usuario si no puede entender el idioma actualmente utilizado.

- ▶ ▶ Pulse las teclas **secuencialmente**, una tras otra . . . Se muestra el idioma seleccionado (por ejemplo **English**)
- ▶ Seleccionar otro idioma: ▶ Pulse la tecla de control hasta que en la pantalla se muestre el idioma deseado, p. ej., **Français** ▶ **OK**
(= seleccionado)

Ajustar la fecha y la hora

Ajuste la fecha y la hora para que las llamadas recibidas se registren en la lista de llamadas con la fecha y la hora correctas y para poder usar el despertador.

- ▶ ▶ **Ajustes** ▶ **OK** ▶ **Fecha/hora** ▶ **OK** ▶ Introduzca la fecha (día, mes y año) en formato de 8 dígitos ▶ **OK** ▶ Introduzca la hora (horas y minutos) en formato de 4 dígitos ▶ **OK** (Indicación en pantalla: **Guardado**)

Desplazar el cursor de inserción de texto hacia la izquierda/derecha: ▶ Pulse la tecla de control hacia la izquierda/derecha

El dispositivo ya está listo para funcionar!

Uso del terminal inalámbrico

Encender/apagar el terminal inalámbrico

- Encender: ▶ Con el terminal inalámbrico apagado, mantenga pulsada la tecla de colgar  **de forma prolongada**
- Apagar: ▶ Con el terminal inalámbrico encendido y en estado de reposo, mantenga pulsada la tecla de colgar  **de forma prolongada**

Si coloca un terminal inalámbrico desactivado en la estación base o en el soporte de carga, se activa automáticamente.

Bloquear/desbloquear el teclado

El bloqueo del teclado impide el uso no intencionado del dispositivo.

Bloquear o desbloquear el teclado: ▶ Pulsar la tecla  **prolongadamente**

Bloqueo del teclado activado: En la pantalla se muestra el icono 

 Al recibirse una llamada entrante en el terminal inalámbrico, el bloqueo del teclado se desactiva automáticamente. Puede aceptar la llamada. Al término de la misma, vuelve a activarse el bloqueo.

Con el teclado bloqueado no se pueden marcar los números de emergencia.

Modificar el volumen del auricular/manos libres

Ajustar el volumen del **microteléfono** o del **altavoz** (5 niveles + función Muy Alto) durante una comunicación.

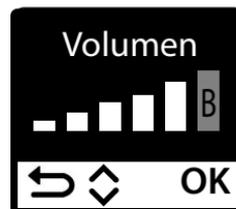
- ▶ Presione la tecla de control hacia arriba  ...
Se muestra la configuración actual
- ▶  (= más alto) /  (= más bajo)

Función Muy Alto (Boost)

- ▶ Pulse la tecla de control  hacia arriba hasta alcanzar el nivel más alto

o bien

- ▶ Pulse la tecla de control  hacia arriba **prolongadamente** ... La función Muy Alto se activa inmediatamente





La configuración Muy Alto se aplica al tiempo que dura la comunicación.



Esta configuración puede provocar daños para la salud en el caso de personas con capacidad auditiva normal y está solo previsto para aquellas personas con problemas o limitaciones auditivas.

Los ruidos de la línea telefónica podrían amplificarse también.

Tecla de control



La tecla de control sirve para navegar por los menús y los campos de entrada y, dependiendo de la situación, también para acceder a determinadas funciones.

En lo sucesivo se señalará con una flecha (arriba, abajo, derecha, izquierda) el lado de la tecla de control que deberá pulsar en cada caso, p. ej.,  para "pulsar el lado derecho de la tecla de control".

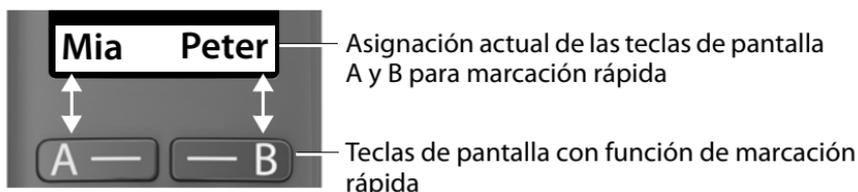
En estado de reposo	Durante una comunicación
 Abrir el menú principal	Silenciar el micrófono
 Abrir el menú principal Activar/desactivar el tono de llamada	Cambiar el volumen del auricular o del altavoz manos libres
 Abrir la agenda telefónica	Abrir la agenda telefónica
 Realizar una llamada interna / Abrir las listas del terminal inalámbrico	Iniciar una consulta interna

Pantalla

Teclas de pantalla / Función de marcación rápida

Las teclas debajo de la pantalla ofrecen funciones diferentes dependiendo de la situación.

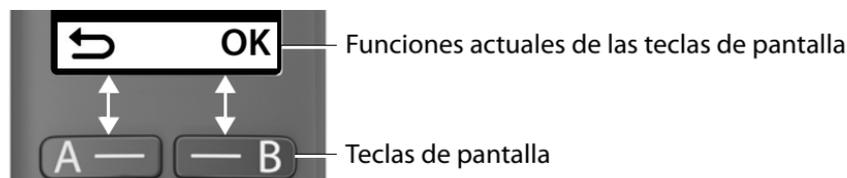
En el estado de reposo



- ▶ Pulse la tecla de pantalla ... Se marcará el número guardado.

Configurar la función de marcación rápida: → p. 41

En el menú



- ▶ Pulse la tecla de pantalla ... Se ejecuta la función correspondiente según se muestra en la pantalla.

	Abrir el submenú
	Confirmar función de menú/guardar entrada
	Retroceder un nivel en el menú
	Borrar caracteres hacia la izquierda
	Guardar un número de teléfono en la agenda telefónica
	Utilizar un número de la agenda telefónica

Funciones de la pantalla que se controlan a través de la tecla de control

		Menú	Desplazarse hacia arriba/abajo con
		OK	Mover el cursor

Barra de estado

Los iconos indican la configuración actual y el estado operativo del dispositivo.

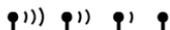


Teclado bloqueado



Tono de llamada desactivado

Cobertura entre la estación base y el terminal inalámbrico



De buena a reducida



Sin recepción



Modo ECO DECT **Sin radiación** activado

Estado de carga de la batería



0 - 10 %



11 - 33 %



34 - 66 %



más del 66 %

Durante el proceso de carga se muestra el símbolo ⚡.



parpadea

Batería casi agotada
(menos de 10 minutos de tiempo de llamada)

Manejo a través del menú

Se pueden usar las funciones del equipo mediante un menú organizado en diferentes niveles. Visión general del menú: → p. 60

- ▶ Con el dispositivo en **estado de reposo**, pulse la tecla de control  hacia la derecha o  hacia arriba ... Se abre el menú.
- ▶ Con la tecla de control , desplácese hasta la función deseada ▶ Confirme con **OK**

Retroceder un nivel:

- ▶ Pulse la tecla  o pulse la tecla de colgar  **brevemente**

Volver al estado de reposo:

- ▶ Pulse la tecla de colgar  **de forma prolongada**

Tras dos minutos de inactividad, el equipo pasa automáticamente al estado de reposo.

Hablar por teléfono

Realizar una llamada

- ▶ Introduzca el número de teléfono ▶ Pulse la tecla de descolgar  ... A continuación se marca el número

o bien

- ▶ Pulse la tecla de descolgar  **de forma prolongada** ... A continuación se escucha el tono de invitación a marcar ▶ Marque el número de teléfono

Cambiar el volumen de escucha durante la comunicación: ▶  ▶ Ajustar el volumen con 

Finalizar comunicación / Interrumpir marcación: ▶ Pulse la tecla de colgar 

Puede añadir automáticamente un prefijo de proveedor de red a todos los números de teléfono (**Preselección**).

Utilizar marcación rápida

Es posible asignar un número de teléfono a las teclas de pantalla A y B. Cuando una tecla tiene un número asignado, el nombre correspondiente se muestra en la pantalla, a la izquierda o a la derecha en la parte inferior. Si las teclas no tienen asignado ningún número, se muestra en la pantalla **A** a la izquierda y **B** a la derecha.



- ▶ Pulse la tecla de pantalla de la izquierda o la derecha ... Se marcará el número de teléfono asignado

Marcar desde la agenda telefónica

- ▶ Abra la agenda telefónica pulsando  ▶ Desplácese hasta el contacto deseado ▶ Pulse la tecla de descolgar 

o bien

- ▶ Abra la agenda telefónica con  ▶ Introduzca la primera letra del nombre ... Se mostrará la primera entrada que coincida con lo introducido ▶ Si es necesario, desplácese a la entrada deseada ▶ Pulse la tecla de descolgar 

Marcar desde la lista de rellamada

La lista contiene los diez últimos números distintos marcados en este terminal inalámbrico.

- ▶ Pulse la tecla de descolgar  **brevemente** ▶  Seleccione una entrada ▶ 

Administrar las entradas de la lista de rellamada

- ▶ Pulse la tecla de descolgar  **brevemente** ▶  Seleccione una entrada ▶ **Menú** ▶  Seleccione una función ▶ **OK**

Funciones disponibles: **Usar número / Copiar a directorio / Eliminar entrada / Eliminar lista**

Marcar desde la lista de llamadas

Abrir lista de llamadas: ▶ Pulse la tecla de mensajes  **prolongadamente** ▶  **Lista de llam.** ▶ **OK**

- ▶  Desplácese a la entrada deseada ▶ Pulse la tecla de descolgar 

Marcar con tecla de marcación rápida



Las entradas de la agenda telefónica se asignan a las teclas 2-9.

- ▶ Pulse **de forma prolongada** la tecla de marcación rápida que tiene asignado el número de teléfono deseado

Llamada directa

Al pulsar una tecla **cualquiera**, se marcará un número preasignado. De este modo, p. ej., los niños que todavía no sean capaces de introducir números pueden llamar a un número determinado.

Activar el modo de llamada directa:

- ▶  ▶  **Gestor de llamadas** ▶ OK ▶  **Llamada directa** ▶ OK ▶ **Activación** ▶ OK ▶  Introduzca el número de teléfono u obténgalo de la agenda telefónica con  ▶ OK ( = activado)

Realizar una llamada directa:

- ▶ Pulse cualquier tecla ... Se marcará el número guardado

Cancelar la marcación:

- ▶ Presione la tecla de colgar 

Cancelar el modo de llamada directa:

- ▶ Pulse la tecla  **prolongadamente**

Responder una llamada

Las llamadas entrantes se señalizan mediante el timbre y una indicación en la pantalla.

- ▶ Pulse la tecla de descolgar 

Función **Auto respuesta** activada: ▶ Coja simplemente el terminal inalámbrico de la estación base

Activar la función **Auto respuesta**:

- ▶  ▶  **Ajustes** ▶ OK ▶  **Terminal** ▶ OK ▶  **Auto respuesta** ▶ OK ( = activada)

Desactivar el tono de llamada: ▶ **Silenc.** ... La llamada solo se puede aceptar mientras se muestre en la pantalla

Manos libres

En el modo manos libres se activa el altavoz, de manera que puede oír a su interlocutor sin necesidad de tener el terminal inalámbrico en la mano.

Para activar/desactivar manos libres durante una comunicación y al escuchar el contestador automático:

- ▶ Pulse la tecla de manos libres 

Para colocar el terminal inalámbrico en el soporte de carga durante una comunicación:

- ▶ Mantenga pulsada la tecla de manos libres  ▶ Coloque el terminal inalámbrico en el soporte de carga

Ajustar el volumen del altavoz:

- ▶  ▶  **Ajustes** ▶ OK ▶  **Terminal** ▶ OK ▶ **Ajustes de audio** ▶ OK ▶  **Volumen de llamada** ▶ OK ▶  **Manos libres** ▶ OK ▶ Ajustar volumen con  ▶ OK

Desactivar el micrófono del terminal

- ▶ Durante la comunicación, pulse la tecla de control  hacia la derecha ... El micrófono del terminal inalámbrico se desactiva y su interlocutor no le escuchará.

Realizar llamadas internas

Llamada interna

 Las llamadas internas son llamadas gratuitas entre terminales inalámbricos registrados en la misma estación base.

Llamar a un interlocutor interno determinado:

- ▶  ▶ Si hay registrados más de dos terminales inalámbricos: seleccione el interlocutor interno de destino con ▶ **OK** o  ... Se llama al terminal inalámbrico seleccionado

Llamar a todos los terminales inalámbricos ("Llamada colectiva"):

- ▶ Pulsar la tecla  **prolongadamente** o ▶  ▶ 

o

- ▶  ▶  **Llamar a todos** ▶ **OK** o  ... Se llama a todos los terminales inalámbricos registrados, hablará con el interlocutor interno que primero descuelgue

Finalizar la llamada interna: ▶ Pulse la tecla de colgar 

Consultas internas / Transferir comunicación

Mientras habla con un interlocutor **externo** puede transferir la llamada a otro interlocutor **interno** o realizarle una consulta.

- ▶  ▶  Dado el caso, seleccione un terminal inalámbrico o **Llamar a todos** ▶ **OK** ... Se llama al/a los interlocutor/es interno/s mientras el interlocutor externo escucha la melodía de espera

Opciones posibles:

Realizar una consulta: ▶ Hable con el interlocutor interno

Volver a la llamada externa: ▶ Pulse la tecla de pantalla 

Transferir la llamada externa cuando el interlocutor interno haya contestado:

- ▶ Notifique la llamada externa ▶ Pulse la tecla de colgar 

Transferir la llamada externa antes de que descuelgue el interlocutor interno:

- ▶ Pulse la tecla de colgar  ... La llamada externa se transfiere inmediatamente

Incorporarse a una comunicación externa

Mientras se mantiene una comunicación externa, un interlocutor interno puede sumarse a la misma y participar en la conversación (conferencia).



La función **Intrusión** está activada.

Activar/desactivar la función "Intrusión"

- ▶  ▶  **Ajustes** ▶ OK ▶  **Base** ▶ OK ▶  **Intrusión** ▶ OK
 (☑ = activada)

Intrusión (conferencia)

Desea incorporarse a una llamada externa en curso en otro terminal inalámbrico.

- ▶ Pulse la tecla de descolgar  **de forma prolongada** ... Todos los interlocutores escucharán un tono de aviso

Abandonar la conferencia (Intrusión):

- ▶ Pulse la tecla de colgar  ... Todos los interlocutores escucharán una señal de aviso

Si el **primer** interlocutor interno pulsa la tecla de colgar , se mantiene la conexión entre el terminal inalámbrico conectado y el interlocutor externo.

Identificación del abonado llamante

Cuando se realiza una llamada, la central telefónica puede transmitir el número de teléfono del autor de la llamada (CLI = Calling Line Identification), que puede visualizarse en la pantalla del receptor de la misma (CLIP = CLI Presentation). Si se solicita ocultar el número de teléfono, este no se muestra en la pantalla del receptor de la llamada: la llamada es anónima (CLIR = CLI Restriction).

Si la función CNIP (Calling Name Identification Presentation) está disponible en su línea telefónica, en lugar del número de teléfono se muestra el nombre registrado.



Es imprescindible haber solicitado a su compañía telefónica que se muestre en la pantalla el número de teléfono del autor de la llamada (CLIP) o su nombre (CNIP).

La persona que llama no debe haber solicitado a su propia compañía que oculte su número telefónico (CLI).

Presentación del número del abonado llamante en llamadas entrantes

Con transmisión de números de teléfono

El número de teléfono del autor de la llamada se muestra en la pantalla. Si el número está guardado en la agenda de su teléfono, se muestra el nombre que usted haya guardado.

Sin transmisión de números de teléfono

En lugar del número o del nombre del abonado llamante se muestra lo siguiente:

- **Llam. externa:** No se recibe información sobre la persona que llama.
- **Oculto:** La persona que llama ha anulado la transmisión de su número de teléfono para la llamada actual.
- **No disponible:** La persona que llama no ha solicitado la transmisión de números de teléfono.

Prefijo automático del proveedor de red (preselección)

Es posible establecer un prefijo Call-by-Call (número de preselección) que se anteponga **automáticamente** al marcar determinados números de teléfono. Así, por ejemplo, si desea realizar llamadas internacionales a través de una compañía telefónica específica distinta de la habitual, puede establecer aquí el prefijo que se debe utilizar.

Indique en la lista **Con preselec.** los primeros dígitos de los números de teléfono a los que se les debe anteponer el prefijo de preselección indicado.

Indique en la lista **Sin preselec.** las excepciones de la lista **Con preselec.**

Ejemplo:

Números pref.	0999	➔	Número de teléfono	Número marcado
Con preselec.	08		07112345	▶ 07112345
Sin preselec.	081 084		08912345	▶ 0999 08912345
			08412345	▶ 08412345

Todos los números que comiencen por **08**, a excepción de **081** y **084**, se marcarán con el número de preselección **0999**.

Programar el prefijo de preselección

- ▶  ▶  Ajustes ▶ OK ▶  Base ▶ OK ▶  Preselección ▶ OK ▶  Números pref. ▶ OK ▶  Introducir número o  obtener el número de la agenda telefónica ▶ OK

Crear la lista de los prefijos de los números a los que anteponer el prefijo de preselección

- ▶  ▶  Ajustes ▶ OK ▶  Base ▶ OK ▶  Preselección ▶ OK ▶  Con preselec. ▶ OK ▶  Seleccione una de las entradas de la lista (1 – 11) ▶ OK ▶  Introduzca los primeros dígitos del prefijo que debe usarse en el número de preselección ▶ OK ▶  De ser necesario, seleccione otra entrada de la lista y añada más números

Crear la lista de los prefijos de los números a los que no anteponer el prefijo de preselección (excepciones a la anterior)

- ▶  ▶  Ajustes ▶ OK ▶  Base ▶ OK ▶  Preselección ▶ OK ▶  Sin preselec. ▶ OK ▶  Seleccione unos de las entradas de la lista (1 – 11) ▶ OK ▶  Introduzca las excepciones a la lista **Con preselec.** ▶ OK ▶  De ser necesario, seleccione otra entrada de la lista y añada más números

Desactivar la inserción del prefijo de preselección de forma permanente

- ▶  ▶  Ajustes ▶ OK ▶  Base ▶ OK ▶  Preselección ▶ OK ▶  Números pref. ▶ OK ▶ Borre el número de preselección con la tecla de pantalla  ▶ OK

Consultar las listas de mensajes/llamadas

El dispositivo memoriza información sobre diferentes eventos en distintas listas:

- Lista de llamadas: números de teléfono de todas las llamadas recibidas o sólo de las llamadas perdidas
- Lista del contestador automático en red: mensajes registrados en el contestador automático en red

Cuando se produce una **nueva entrada** en una de las listas, se reproduce un tono de aviso. En el estado de suministro parpadea la tecla de mensajes  y en la pantalla se muestra lo siguiente:

 + cantidad para llamadas perdidas

 + cantidad para mensajes de voz nuevos

Desactivar las indicaciones visuales de mensajes nuevos

▶  ▶  #+0 5 #+7

| 97 |

Seleccionar el tipo de mensaje al que afecta:

▶ Pulse la tecla  para llamadas perdidas

▶ Pulse la tecla  para mensajes del contestador automático en red

| 975 SET: [0] |

Configurar el comportamiento en caso de mensajes nuevos:

▶ Pulse la tecla  Se indica visualmente la existencia de mensajes nuevos (configuración por defecto).

▶ Pulse la tecla  No se indica visualmente la existencia de mensajes nuevos.

| 975 SET: [1] |

Guardar la configuración: ▶ OK



Los cambios en la configuración se activarán después de recibir el próximo mensaje nuevo.

Cuando se grabe un nuevo mensaje en el contestador automático en red, podrá recibir una notificación si así lo configura (dependiendo de su proveedor de red).

Lista de llamadas

Requisito: CLIP

Según el tipo de lista seleccionado, se registran todos los números de teléfono de las 25 últimas llamadas entrantes o solo de las llamadas perdidas.

Configurar el tipo de lista de llamadas

▶ ▶ Ajustes ▶ OK ▶ Base ▶ OK ▶ Tipo list.lla. ▶ OK ▶ Llam. perd. / Todas llam. ▶ OK = seleccionado)

Consultar la lista de llamadas

▶ Pulse la tecla de mensajes prolongadamente ... Se abre la selección de listas ▶ Lista de llam.

La pantalla muestra el número de entradas nuevas Lista de llam. 01+02 + número de entradas antiguas ya leídas

Acceder a la lista: ▶ OK ... Se muestra la última llamada recibida

▶ Desplácese por la lista con

Usar otras funciones

▶ Seleccione una entrada ▶ Menú ▶ Seleccione una función con

- | | |
|-----------------------------|---|
| Borrar registro | Borrar la entrada actual |
| Copiar a dir. | Añadir la entrada a la agenda del teléfono |
| Copiar a lista negra | Añadir el número de teléfono a la lista de bloqueo |
| Fecha/Hora | Mostrar la fecha y la hora de la llamada (si se ha configurado) |
| Estado | Num. Ila.: Nueva llamada perdida. Lla.ant.: entrada ya leída |
| Mostrar nombre | Si se dispone del servicio CNIP, es posible visualizar datos adicionales para este número de teléfono |
| Borrar lista | Borrar todos los registros.
¡Atención! Se borran todos los registros antiguos y nuevos |

Lista de mensajes

Con la lista del contestador automático en red puede escuchar los mensajes grabados en dicho contestador.

Abrir la lista del contestador automático en red:

- ▶ Pulse la tecla de mensajes  **prolongadamente** ... Se abre la selección de listas ▶  **Buzón de red** ▶ **OK**

Agenda telefónica

La agenda telefónica es individual para cada terminal inalámbrico. Sin embargo, es posible transferir contactos entre los terminales inalámbricos (→ p. 34).

Se pueden guardar hasta 150 números de teléfono (con un máximo de 22 dígitos) con sus nombres correspondientes (con un máximo de 16 caracteres).

Abrir la agenda telefónica: ▶ Pulse la parte inferior de la tecla de control 

Crear un nuevo contacto en la agenda telefónica

Primer contacto:

- ▶  ... **Direct. vacío. ¿Nuevo regist.?** ▶ **OK** ▶  Introduzca el número de teléfono ▶ **OK** ▶  Introduzca el nombre ▶ **OK**

Más números de teléfono:

- ▶  ▶ **Menú** ▶ **Nueva entrada** ▶ **OK** ▶  Introduzca el número de teléfono ▶ **OK** ▶  Introduzca el nombre ▶ **OK**

Seleccionar/editar una entrada de la agenda telefónica

- ▶  Abrir la agenda telefónica
- ▶ Desplácese con  hasta el contacto que desee

o bien

- ▶ introduzca el primer carácter del nombre ▶ En caso necesario, desplácese con  hasta la entrada deseada

Mostrar número: ▶ **Menú** ▶  **Mostrar número** ▶ **OK**

Editar entrada: ▶ **Menú** ▶  **Editar entrada** ▶ **OK** ▶ Borrar caracteres con **<C** ▶ Editar entrada con  ▶ **OK**

Asignar una tecla de marcación rápida a un contacto

- ▶  ▶  Seleccione la entrada ▶ Menú ▶  Acceso directo ▶ OK ▶  Seleccione la tecla ▶ OK (= seleccionada)

Eliminar la asignación de una tecla:

- ▶  ▶  Seleccione un contacto ▶ Menú ▶  Acceso directo ▶ OK ▶  Sin acc. dir. ▶ OK (= seleccionado)

Borrar agenda telefónica/entrada de la agenda telefónica

Borrar entrada de la agenda telefónica

- ▶  ▶  Seleccione una entrada ▶ Menú ▶  Eliminar entrada ▶ OK

Borrar agenda telefónica

- ▶  ▶ Menú ▶  Eliminar lista ▶ OK ▶ Confirme que desea borrarla con OK

Transferir la agenda telefónica/un contacto de la agenda telefónica a otro terminal inalámbrico



El terminal inalámbrico de origen y el de destino deben estar registrados en la misma estación base.

El otro terminal inalámbrico y la estación base son compatibles con la función de enviar y recibir contactos de la agenda del teléfono.

Transferir un contacto de la agenda telefónica a otro terminal inalámbrico

- ▶  ▶  Seleccione un contacto ▶ Menú ▶  Enviar entrada ▶ OK ▶  Seleccione el número interno del terminal inalámbrico de destino ▶ OK

Transferir la agenda telefónica a otro terminal inalámbrico

- ▶  ▶ Menú ▶  Enviar lista ▶ OK ▶  Seleccione el número interno del terminal inalámbrico de destino ▶ OK

Contestador automático en red



El servicio de contestador automático en red debe ser **solicitado** a su proveedor de red.

Introducir el número

► ► **Contestador** ► OK ► **Buzón de red** ► OK ► Introduzca el número ► OK ... se activa el contestador automático en red



Para activar y desactivar el contestador automático en red utilice el número de teléfono y un código de función de su proveedor de telefonía. En caso necesario, solicite la información al proveedor de la red.

Escuchar mensajes

Mediante el menú: ► ► **Contestador** ► OK ► **Escuchar mensajes** ► OK ► **Contest. red** ► OK

Mediante la tecla 1: ► Pulse la tecla de forma prolongada

Mediante la lista de mensajes:

- Pulse la tecla de mensajes **prolongadamente** ... Se abre la selección de listas ► **Buzón de red** ► OK

Otras funciones

Marcación rápida

Puede asignar un número de teléfono a las teclas de pantalla A y B. Al presionar la tecla, se marca el número de teléfono asignado.

Si las teclas no tienen asignado ningún número, se muestra en la pantalla A a la izquierda y B a la derecha.



Asignar tecla

▶ En estado de reposo, pulse la tecla A o B ▶ **OK**

o bien

▶ ▶ **Gestor de llamadas** ▶ **OK** ▶ **Tecla de función "A" / función "B"** ▶ **OK**

▶ **Marcación rápida** ▶ **OK** ▶ **Introduzca el número de teléfono** ▶ **OK** ▶ **Introduzca el nombre**

O utilice un número de la agenda telefónica: ▶ ▶ **Seleccione la entrada** ▶ **Confirme el número con OK** ▶ **Confirme el nombre con OK**

▶ **OK** (= la tecla de marcación rápida está activada)

Cuando la tecla tiene un número asignado, en la pantalla se muestra el nombre introducido sobre la tecla. Si no ha indicado ningún nombre, se muestra el número de teléfono.

Desactivar marcación rápida

▶ ▶ **Gestor de llamadas** ▶ **OK** ▶ **Tecla de función "A" / función "B"** ▶ **OK** ▶ **Sin función** ▶ **OK** (= la tecla de marcación rápida está desactivada)

Despertador



La fecha y la hora del equipo están configuradas.

Activar/desactivar el despertador

- ▶ ▶ Despertador ▶ OK ▶ Activación ▶ OK (= activado)
- ▶ En caso necesario, introduzca la hora del despertador con en horas y minutos ▶ OK

Despertador activado: en la pantalla se muestra el icono del despertador y la hora del despertador en lugar de la fecha.

Ajustar/cambiar la hora del despertador

- ▶ ▶ Despertador ▶ OK ▶ Hora para despertarse ▶ OK ▶ Introduzca la hora del despertador con en horas y minutos ▶ OK

Detener la alarma

En la pantalla se muestra la alarma del despertador y se reproduce la melodía seleccionada.

- ▶ **Apagar** ... La alarma se desactivará durante 24 horas

o bien

- ▶ Pulse **Posp.** o cualquier otra tecla ... En la pantalla aparece **Posponer**, la alarma volverá a sonar en cinco minutos

Baby phone (Vigila-bebés, vigilancia de habitación)

Si está activada la función baby phone, se llamará al número de destino externo guardado o a todos los terminales inalámbricos registrados en el dispositivo (internos) cuando se alcance un determinado nivel sonoro en el entorno del terminal inalámbrico. Si se ha establecido como destino un número externo, la alarma se interrumpe tras 90 segundos aproximadamente.

La función **Comunicación bidireccional** permite responder a las alarmas. Esta función permite activar y desactivar el altavoz del terminal inalámbrico que se encuentra junto al bebé.

En el modo baby phone, las llamadas entrantes solo se señalizan visualmente, en la pantalla en el terminal inalámbrico (**sin tono de llamada**). La iluminación de la pantalla se reduce en un 50%. Los tonos de aviso se desactivan. Todas las teclas quedan bloqueadas, con excepción de las teclas de pantalla.

Si se responde a una llamada entrante, el modo baby phone se interrumpe durante la misma, aunque la función **permanece** activada. El modo baby phone no se desactiva mediante el apagado y encendido del terminal inalámbrico.



La distancia óptima entre el terminal inalámbrico y el bebé debería estar comprendida entre 1 y 2 metros. El micrófono debe apuntar hacia el bebé.

La activación de esta función reduce la autonomía del terminal inalámbrico. Si fuera necesario, deje el terminal inalámbrico en el soporte de carga.

El modo baby phone sólo es operativo 20 segundos después de su activación.

El contestador automático del número de destino debe estar desactivado.

Después de activarlo es recomendable:

- ▶ Comprobar la sensibilidad.
- ▶ Comprobar si se establece la llamada cuando la alarma tiene un número externo como destino.

Activar y ajustar la función Baby phone

- ▶  ▶  **Monitor infantil** ▶ OK

Activar/desactivar:

- ▶ **Activación** ▶ OK (☑ = activado) ... Si ya se ha introducido un número de destino, la función baby phone se activa automáticamente

Introducir/cambiar el destino:

- ▶  **Destinatario de la llamada** ▶ OK ▶  **Seleccione Interna o Llamada externa** ▶ OK ▶ Si selecciona **Llamada externa**, introduzca número de teléfono ▶ OK

Cuando la función baby phone está activada, en el estado de reposo se muestra **Monitor infantil** y el número de destino.

Activar/desactivar la función de comunicación bidireccional:

- ▶  **Comunicación bidireccional** ▶ OK (☑ = activada)

Desactivar el modo Baby phone / Cancelar la alarma

Desactivar Baby phone: ▶ En el estado de reposo, pulsar la tecla de pantalla **Apagar**.

Cancelar la alarma: ▶ Durante una alarma, pulsar la tecla de colgar 

Desactivar el modo Baby phone desde un número externo



La alarma se señala en un número de destino externo.
El teléfono receptor debe permitir marcación por tonos.

- ▶ Aceptar la llamada de alarma ▶ Pulsar las teclas  

El modo Baby phone está desactivado y el terminal inalámbrico se encuentra en estado de reposo. La configuración del terminal inalámbrico en el modo Baby phone (p. ej., sin tono de llamada) permanece inalterada hasta que se pulse la tecla de pantalla **Apagar**.



El Baby phone no puede volver a activarse desde un número externo.
Volver a activar el modo: → p. 39

ECO DECT

Por defecto, el dispositivo se suministra configurado con el alcance máximo. De esta manera se garantiza una conexión óptima entre el terminal inalámbrico y la estación base. En estado de reposo, el terminal inalámbrico no

Otras funciones

emite señal de radio alguna (no emite radiaciones). Sólo la estación base mantiene la conexión con el terminal inalámbrico mediante una señal de radio de baja potencia. Durante la comunicación, la potencia de emisión se adapta automáticamente a la distancia entre la estación base y el terminal inalámbrico. Cuanto menor sea la distancia respecto a la estación base, menor será la potencia de transmisión de radio.

Reducir la radiación en hasta un 80 %

Activar/desactivar el alcance máximo:

▶ ▶ Ajustes ▶ OK ▶ Base ▶ OK ▶ ECO DECT ▶ OK ▶ Alcance máx ▶ OK (= alcance y transmisión radio reducida)

No es posible utilizar un repetidor para aumentar el alcance mientras esté desactivado el alcance máximo.

Desactivar la emisión de radiaciones en el estado de reposo

Al activar la configuración **Sin radiación** cesará la emisión de radiofrecuencia de la estación base.

▶ ▶ Ajustes ▶ OK ▶ Base ▶ OK ▶ ECO DECT ▶ OK ▶ Sin radiación ▶ OK (= Transmisión de radio desactivada)

Todos los terminales inalámbricos registrados deben admitir esta característica.

No es posible utilizar un repetidor para aumentar el alcance mientras esté activado el modo **Sin radiación**.

Para garantizar que la conexión se establece con rapidez al recibirse una llamada, el terminal inalámbrico tiene que pasar periódicamente durante un breve espacio de tiempo al modo de "escucha de recepción". Esto aumenta el consumo y reduce por lo tanto la autonomía en estado de espera y en conversación.

Mientras el modo **Sin radiación** esté activado no se muestra ninguna indicación del alcance/alarma de alcance en el terminal inalámbrico. La cobertura se puede comprobar manualmente intentando establecer una conexión.

▶ Mantenga pulsada la tecla de descolgar de forma prolongada ... Se escucha el tono de marcación de llamada.

Protección frente a llamadas no deseadas

Lista de bloqueo

Puede definir hasta 32 números en una lista de bloqueo. Cuando se activa la lista de bloqueo, las llamadas procedentes de los números incluidos en ella no se señalizan acústicamente. Esta configuración es válida para todos los terminales inalámbricos registrados.

Activar/desactivar la lista de bloqueo

- ▶  ▶  **Gestor de llamadas** ▶ OK ▶ **Lista negra** ▶ OK ▶ **Activación** ▶ OK (= activada)

Mostrar/editar la lista de bloqueo

- ▶  ▶  **Gestor de llamadas** ▶ OK ▶ **Lista negra** ▶ OK ▶ **Números bloqueados** ▶ OK ... Se muestra la lista de números bloqueados ▶
Desplácese por la lista con 

Crear una entrada: ▶ **Menú** ▶ **Nuevo registro** ▶ OK ▶  Introduzca el número de teléfono

Borrar entrada: ▶  Seleccione la entrada ▶ Pulse la tecla de pantalla 

Incorporar números desde una lista de llamadas a la lista de bloqueo

- ▶ Abrir lista de llamadas: ▶ Pulse la tecla de mensajes  ▶  **Lista de llam.** ▶ OK ▶  Seleccione una entrada ▶ OK ▶ **A lista negra** ▶ OK

Ampliar el teléfono

Utilizar varios terminales inalámbricos

En la estación base se pueden registrar hasta cuatro terminales inalámbricos. A cada dispositivo se le asigna un nombre interno y un número interno (INT 1 - INT 4). La asignación se puede modificar.

Todos los números internos están ya asignados: ▶ Borrar los terminales inalámbricos que ya no necesite

Registrar un terminal inalámbrico

El mensaje **Registre terminal** o **Poner en base** parpadea.

Registrar un terminal inalámbrico colocándolo en la estación base

- ▶ Coloque el terminal inalámbrico en la estación base ... En la pantalla se muestra **Registrando...**, el terminal inalámbrico se registra de forma automática

Registro mediante la tecla de pantalla o el menú



El registro requiere actuar **tanto** en la estación base **como** en el terminal inalámbrico. Ambas operaciones deben realizarse **en un plazo máximo de 60 segundos**.

En el terminal inalámbrico

- ▶ Pulse la tecla de pantalla **Regist.**

o bien

- ▶ ▶ **Ajustes** ▶ **OK** ▶ **Terminal** ▶ **OK** ▶ **Registrar terminal ...**
En la pantalla aparece **Registrando...**

Una vez iniciado el proceso de registro en la estación base, se solicita el PIN del sistema:

- ▶ Introduzca el PIN del sistema de la estación base (estado de suministro por defecto: 0000) ▶ **OK**

En la estación base

- ▶ Antes de que transcurran **60 segundos**, pulse la tecla de registro/paging **prolongadamente** (mín. 3 segundos).



El proceso de registro dura 1 minuto aproximadamente. A los terminales inalámbricos se les asigna el número interno libre más bajo (1-4). Si los números internos 1-4 ya se han asignado a otros dispositivos, se sobrescribe el número 4.

Dar de baja terminales inalámbricos

Desde cualquier terminal inalámbrico Gigaset registrado, puede dar de baja cualquier otro terminal inalámbrico registrado.

- ▶ ▶ **Ajustes** ▶ OK ▶ **Terminal** ▶ OK ▶ **Dar de baja terminal** ▶ OK
- ▶ Seleccione el interlocutor interno que se desea dar de baja (el terminal inalámbrico que se está utilizando se señala con < ▶ **OK** ▶ Introduzca el PIN del sistema de la estación base (por defecto: 0000) ▶ **OK** ... El terminal inalámbrico está registrado. En la pantalla parpadea **Registre terminal**

Buscar terminal inalámbrico (paging)

Buscar terminales inalámbricos con la ayuda de la estación base.

- ▶ Pulse la tecla de registro/paging de la estación base **brevemente** ... Todos los terminales inalámbricos registrados en dicha estación base sonarán simultáneamente aunque los tonos de llamada estén desactivados

Para finalizar:

- ▶ Pulse **brevemente** de nuevo la tecla de registro/paging en la estación base

o bien

- ▶ Pulse o en un terminal inalámbrico

Uso con un repetidor

Un repetidor aumenta el alcance de recepción del terminal inalámbrico Gigaset con respecto a la estación base.

Activar el funcionamiento del repetidor de la estación base:

- ▶ ▶ **Ajustes** ▶ OK ▶ **Base** ▶ OK ▶ **Extras** ▶ OK ▶ **Modo Repet.** ▶ OK (= activado)

Registrar el repetidor en la estación base: → Instrucciones de uso del repetidor



La función de repetidor y el modo ECO DECT **Sin radiación** son incompatibles.

Conectar la estación base a un router/centralita

Conexión a un router

Si al conectar el dispositivo al puerto analógico de un router se producen problemas de **eco**, puede activarse el **Modo XES** para reducirlos (XES = eXtended Echo Suppression).

▶ ▶ **Ajustes** ▶ **OK** ▶ **Base** ▶ **OK** ▶ **Extras** ▶ **OK** ▶ **Modo XES** ▶ **OK** (= activado)

Si no surgen problemas con el eco, el **Modo XES** debe permanecer desactivado.

Conexión a una centralita

La siguiente configuración de los siguientes parámetros solamente es necesaria si lo exige su centralita (→ Instrucciones de manejo de la centralita). Introduzca las cifras **lentamente** una después de la otra.

Modificar el modo de marcación

▶ ▶ * # 0 5 # 1 8 ▶ La cifra que representa el modo de marcación establecido parpadea: **0** = Marcación por tonos (MFV); **1** = Marcación por impulsos (IWW) ▶ Introduzca una cifra ▶ **OK**

Configurar el tiempo de flash (apertura temporizada)

▶ ▶ * # 0 5 # 1 0 0 ▶ La cifra que representa el tiempo de flash actualmente establecido parpadea: **0** = 80 ms; **1** = 100 ms; **2** = 120 ms; **3** = 400 ms; **4** = 250 ms; **5** = 300 ms; **6** = 600 ms; **7** = 800 ms ▶ Introduzca una cifra ▶ **OK**

Modificar la duración de la pausa tras la toma de la línea

Puede definir la duración de la pausa entre el momento de pulsar la tecla de descolgar y el inicio de la marcación de un número.

▶ ▶ * # 0 5 # 1 6 ▶ La cifra que representa la duración de la pausa actualmente establecida parpadea: **1** = 1 s; **2** = 3 s; **3** = 7 s. ▶ Introduzca una cifra ▶ **OK**

Modificar la duración de la pausa tras la apertura temporizada (Tecla R)

▶ ▶ * # 0 5 # 1 2 ▶ La cifra que representa la duración de la pausa actualmente establecida parpadea: **1** = 800 ms; **2** = 1600 ms; **3** = 3200 ms ▶ Introduzca una cifra ▶ **OK**

Configurar el teléfono

Fecha y hora

Ajustar manualmente

Ajustar la fecha y la hora para que las llamadas recibidas se registren en la lista de llamadas con la fecha y la hora correctas y para poder usar el despertador.

- ▶  ▶  **Ajustes** ▶ OK ▶ **Fecha/hora** ▶ OK ▶  Introduzca la fecha (día, mes y año) en formato de 8 dígitos ▶ OK ▶  Introduzca la hora (horas y minutos) en formato de 4 dígitos ▶ OK

Capturar la fecha y la hora desde la red

Si junto al número de teléfono del abonado llamante, se envía también la fecha y hora de la misma desde su compañía telefónica (o a través de un router/centralita), puede establecer si actualizar la fecha y hora de su equipo y cuándo debe hacerse:

- ▶  ▶    0  5   7  3 ... La cifra de la configuración actual parpadea:

1 = **nunca**

2 = **una sola vez**, si la fecha y la hora no han sido establecidas previamente en el dispositivo

3 = **siempre**

- ▶  Introduzca la cifra deseada ▶ OK

País e idioma (si está disponible)

Idioma de la pantalla

- ▶  ▶  **Ajustes** ▶ OK ▶  **Terminal** ▶ OK ▶  **Idioma** ▶ OK ▶  **Seleccionar idioma** ▶ OK (= activado)



Si ha seleccionado por error un idioma que no puede entender:

- ▶  ▶ 6  2  3 Pulse las teclas una tras otra ▶  **Seleccione el idioma** ▶ OK

Pantalla

Salvapantallas

El salvapantallas se activa cuando no se utiliza el dispositivo durante un periodo de tiempo largo. Como salvapantallas se muestra la hora.

- ▶  ▶  Ajustes ▶ OK ▶  Terminal ▶ OK ▶ Pantalla ▶ OK ▶ 
Salvapantallas ▶ OK (= activado)

Dígitos de marcación grandes

Mostrar los dígitos en tamaño grande al marcar.

- ▶  ▶  Ajustes ▶ OK ▶  Terminal ▶ OK ▶ Pantalla ▶ OK ▶ 
Fuente grande ▶ OK (= activado)

Contraste

Puede ajustar el contraste de la pantalla en 9 niveles.

- ▶  ▶  Ajustes ▶ OK ▶  Terminal ▶ OK ▶ Pantalla ▶ OK ▶ 
Contraste ▶ OK ▶  Seleccionar nivel ▶ OK (= seleccionado)

Iluminación

La iluminación de la pantalla se desactiva cuando no se utiliza el terminal inalámbrico durante un cierto tiempo. Puede activar/desactivar estas funciones de forma independiente para las situaciones **terminal inalámbrico en el soporte de carga** y **terminal inalámbrico fuera del soporte de carga**.

- ▶  ▶  Ajustes ▶ OK ▶  Terminal ▶ OK ▶ Pantalla ▶ OK ▶ 
Pantalla enc. Fuera cargad. o Pantalla enc. En cargador ▶ OK
(= activado)

-  Con la configuración **Pantalla enc. Fuera cargad.** se reduce el tiempo en espera.

Pantalla apagada durante la comunicación

Normalmente, la pantalla se desconecta durante la comunicación. Si esta función está activada, la pantalla se desconectará mientras hable por teléfono.

- ▶  ▶  Ajustes ▶ OK ▶  Terminal ▶ OK ▶ Pantalla ▶ OK ▶ 
Apagar pantalla durante llam. ▶ OK = activado)

 Si la función está desactivada, se reduce el tiempo de comunicación.

Ajustes de audio

Volumen de escucha durante la conversación

Se puede ajustar el volumen del auricular o del altavoz manos libres en 5 niveles.

- ▶  ▶  Ajustes ▶ OK ▶  Terminal ▶ OK ▶  Ajustes de audio ▶ OK ▶  Volumen de llamada ▶  Auricular / Manos libres ▶ OK ... Se muestra el nivel actual ▶  Seleccione el volumen ▶ OK = seleccionado)

Cambiar el volumen acústico de la conversación durante la comunicación

Ajustar el volumen del microteléfono en 5 niveles o con la función Muy Alto durante la comunicación.

- ▶ Pulse la tecla de control  ▶ Ajuste el volumen con 

Sonoridad

Adapte a sus necesidades el sonido del auricular.

- ▶  ▶  Ajustes ▶ OK ▶  Terminal ▶ OK ▶  Ajustes de audio ▶ OK ▶  Perfil acústico ▶ OK ▶  Bajo / Alto ▶ OK = seleccionado)

Volumen del timbre de llamada

El volumen del timbre de llamada se puede ajustar a uno entre 5 niveles o se puede seleccionar volumen creciente (**Ascendente**).

- ▶ ▶ **Ajustes** ▶ OK ▶ **Terminal** ▶ OK ▶ **Ajustes de audio** ▶ OK ▶ **Volumen del timbre de llam.** ▶ OK ▶ Seleccione el nivel deseado o **Ascendente** ▶ OK

Melodía

Cambiar la melodía del timbre para las llamadas externas, internas y/o para el despertador.

- ▶ ▶ **Ajustes** ▶ OK ▶ **Terminal** ▶ OK ▶ **Ajustes de audio** ▶ OK ▶ **Melodía del timbre** ▶ OK ▶ Seleccione **Llamadas ext. / Llamadas int. / Despertador** ▶ OK ▶ Seleccione el tono de llamada deseado ▶ OK (= seleccionado)

Desactivar/activar permanentemente el timbre de llamada

- ▶ En estado de reposo, pulse la tecla de control hacia arriba **prolongadamente**. Mientras esté el timbre de llamada desactivado, en la pantalla se muestra el símbolo .

Silenciar el timbre de llamada para la llamada actual

- ▶ **Menú** ▶ **Sin tono** ▶ OK

Activar/desactivar tonos de aviso y de advertencia

El terminal inalámbrico indica acústicamente diversos eventos y estados.

Tono de aviso: p. ej.: Tono al pulsar teclas, tono de error, nuevo mensaje

Tono de advertencia de batería baja:

El estado de carga de la batería desciende durante una conversación por debajo de un valor determinado.

Tono de advertencia de alcance:

El terminal inalámbrico se mueve fuera del alcance de la estación base.

Puede activar o desactivar individualmente los tonos de aviso y de advertencia.

- ▶ ▶ **Ajustes** ▶ OK ▶ **Terminal** ▶ OK ▶ **Ajustes de audio** ▶ OK ▶ **Tonos de aviso / Batería baja / Señal fuera de rango** ▶ OK (= activado)

Melodía de espera

Puede establecer si el interlocutor externo escuchará o no una melodía en espera durante las consultas internas o durante la transferencia de llamadas.

- ▶  ▶  ▶  ▶ 0 ▶ 5 ▶  ▶ 1 ▶ 7 ... La cifra que indica el estado actual parpadea: 0 = activada; 1 = desactivada ▶  Introduzca la cifra deseada ▶ OK

Activar/desactivar temporalmente el timbre de llamada

Establezca el período durante el que **no** debe sonar el timbre de llamada cuando su teléfono reciba llamadas externas como por ejemplo, durante la noche.

Activar/desactivar la temporización

- ▶  ▶  Gestor de llamadas ▶ OK ▶  Control por tiempo ▶ OK ▶ Activación ▶ OK (= activada)

Establecer el periodo de tiempo

- ▶  ▶  Gestor de llamadas ▶ OK ▶  Control por tiempo ▶ OK ▶  Ajustes ▶ OK ▶ Apagado desde:  Introduzca la hora en formato de 4 dígitos ▶ OK ▶ Apagado hasta:  Introduzca la hora en formato de 4 dígitos ▶ OK

Desactivar el timbre en las llamadas con número oculto

Puede configurar **su terminal inalámbrico** para que no suene al recibir llamadas sin transmisión de números de teléfono. La llamada únicamente se señalará en pantalla.

- ▶  ▶  Gestor de llamadas ▶ OK ▶  Silenciar llam. anónimas ▶ OK (= activado)

Sistema

Modificar el PIN del sistema

- ▶  ▶  Ajustes ▶ OK ▶  Base ▶ OK ▶  PIN del sistema ▶ OK ▶ 
Introduzca el PIN del sistema actual de 4 dígitos (Valor por defecto: 0000) ▶ OK ▶  Introduzca un nuevo PIN del sistema de 4 dígitos ▶ OK

Restablecer el PIN del sistema

Restablecer el código PIN original **0000** de la estación base:

- ▶ Desenchufe el cable de corriente de la estación base ▶ Mantenga pulsada la tecla de registro/paging de la estación base ▶ Al mismo tiempo, vuelva a conectar el cable de corriente a la estación base ▶ Mantenga pulsada la tecla durante al menos 5 segundos ... La estación base se restablecerá y el PIN del sistema volverá a ser **0000**

 Todos los terminales inalámbricos se dan de baja y deben ser registrados de nuevo. Todas las configuraciones vuelven al estado de defecto.

Restablecer el terminal inalámbrico

Es posible restablecer los parámetros de configuración a su valor de defecto. Las entradas de la agenda telefónica, de la lista de llamadas y el registro del terminal inalámbrico en la estación base permanecen sin modificaciones.

- ▶  ▶  Ajustes ▶ OK ▶  Terminal ▶ OK ▶  Restablecer terminal ▶ OK ... ¿Rest. config. de fábrica? ▶ OK

Restablecer la estación base

Tras el restablecimiento se desactiva el modo **Sin radiación**, se restablecen los parámetros de configuración a sus valores de defecto y se borran todas las listas.

El PIN del sistema volverá a ser el original **0000**.

La fecha y la hora permanecen inalteradas.

Restablecer la estación base a través del menú

Los terminales inalámbricos permanecen registrados. El PIN del sistema **no** se restablece.

▶  ▶  Ajustes ▶ OK ▶  Base ▶ OK ▶  Restablecer base ▶ OK...
¿Restablecer? ▶ OK

Restablecer la estación base con la tecla de la misma

Se dan de baja todos los terminales inalámbricos. El PIN del sistema volverá a ser el original **0000**.

▶ Desenchufe el cable de corriente de la estación base ▶ Mantenga pulsada la **tecla de registro/paging** de la estación base ▶ Al mismo tiempo, vuelva a conectar el cable de corriente a la estación base ▶ Mantenga pulsada la tecla al menos 5 segundos adicionales.

Atención al cliente y asistencia (México)

¿Tiene alguna pregunta? Como cliente de Gigaset puede beneficiarse de una oferta de servicio completa. Puede encontrar ayuda rápidamente en este **Manual de usuario** y en las **páginas de servicio de nuestro portal online Gigaset** en www.gigaset.com/service.

En nuestro servicio online www.gigaset.com/service usted podrá encontrar:

- Información detallada sobre nuestros productos
- Recopilación de Preguntas más Frecuentes (FAQ)
- Búsquedas por palabra clave para facilitar la búsqueda
- Lista de compatibilidad: Descubra qué estaciones base y terminales inalámbricos pueden utilizarse conjuntamente
- Comparativa de Producto: Compare las funciones de varios productos entre sí
- Descarga de manuales de usuario y actualizaciones recientes de software
- Número de Teléfono para consultas y soporte técnico
- Formulario para contacto vía E-mail con nuestro servicio de atención al cliente.

Por favor, tenga en cuenta que si el producto Gigaset no ha sido suministrado por distribuidores autorizados dentro del territorio nacional, el producto puede no ser completamente compatible con la red telefónica nacional. En la caja del equipo (cerca de la marca CE) se indica claramente para qué país/países se ha desarrollado el equipo. Si el equipo se utiliza de forma diferente a esta indicación, a las instrucciones del manual o a la propia naturaleza del equipo, esto puede dar lugar a la pérdida de garantía (reparación o cambio del producto).

Para hacer uso de la garantía al comprador del producto se le solicitará el envío de la prueba de compra con la fecha de adquisición (fecha en la que comienza el período de garantía), así como el tipo de producto que se compró.

Preguntas y respuestas

Si durante el uso del dispositivo le surge alguna duda, estamos a su disposición en www.gigaset.com/service las 24 horas del día. Además, en la tabla siguiente se enumeran algunos problemas comunes y sus posibles soluciones.

Problema	La pantalla está apagada.
Causa	El terminal inalámbrico está apagado. Las baterías están descargadas.
Solución	Pulse la tecla de colgar  unos 5 segundos o coloque el terminal inalámbrico en la estación base. Cargue o cambie las baterías.
Problema	No hay conexión inalámbrica con la estación base.
Causa	El terminal inalámbrico se encuentra fuera del alcance de la estación base. El terminal inalámbrico no está registrado en su base. La estación base está apagada.
Solución	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Reduzca la distancia entre el terminal inalámbrico y la estación base. ▶ Trate de comprobar si su terminal está registrado en otra base. ▶ Compruebe el adaptador de red de la estación base.
Problema	No se oye el timbre de llamada ni el tono de invitación a marcar.
Causa	No se ha utilizado el cable telefónico suministrado o este ha sido sustituido por un cable nuevo con una asignación de contactos incorrecta.
Solución	▶ Utilice siempre el cable telefónico suministrado o compruebe que tenga la asignación de contactos correcta si lo ha comprado en un comercio especializado.
Problema	Tono de error tras introducir el PIN del sistema. Ha olvidado el PIN.
Causa	El PIN del sistema que ha introducido es erróneo.
Solución	▶ Restablecer el PIN del sistema al valor de defecto: 0000. Todos los terminales inalámbricos se dan de baja. Se restablecen todos los parámetros de configuración a los valores de defecto con los que se suministra. Se borran todas las listas.

Póliza de garantía

Le agradecemos la confianza con la que nos ha distinguido al adquirir uno de nuestros productos.

El Importador referenciado en el embalaje del producto garantiza este producto por el término de 365 días en todas sus partes y mano de obra contra cualquier defecto de fabricación y funcionamiento contados a partir de su facturación y adquisición como equipo nuevo.

Condiciones:

Para hacer efectiva esta garantía deberá acudir al lugar donde adquirió el producto o bien a la dirección del importador, de igual forma deberá cumplir con los siguientes requisitos:

- Presentar el producto completo.
- Presentar la póliza correspondiente, debidamente sellada por el establecimiento que lo vendió, o la factura, o recibo o comprobante, en el que consten los datos específicos del producto objeto de la compraventa.
- La garantía será válida únicamente para productos adquiridos en la República Mexicana y con distribuidores autorizados.

Cobertura:

El importador se compromete a cambiar o reemplazar partes y refacciones del producto defectuoso, incluyendo mano de obra así como de los gastos de transportación del producto que deriven de su cumplimiento dentro de su red de servicio. En caso que la presente garantía sea extraviada, el cliente puede acudir a la sucursal donde adquirió el producto, para que se le expida otra póliza de garantía previa presentación de la nota de compra o factura.

Limitaciones:

La garantía cubre exclusivamente lo que haya sido instalado y original de fábrica y no incluirá en ningún caso modificaciones realizadas por el propietario o terceras personas.

La garantía quedará anulada en cualquier de los siguientes casos:

- a) Cuando el producto se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales.
- b) Cuando el producto no hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso que se le acompaña.
- c) Cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas por el fabricante nacional, importador o comercializador responsable respectivo.

Información del consumidor:

Nombre del consumidor: _____

Dirección y Teléfono: _____

Marca: _____

Modelo del equipo: _____

Fecha de Compra: _____

Firma o sello de la Tienda: _____

Información al consumidor:

Favor de leer el manual de usuario impreso para la correcta operación del equipo.

Centro de Servicio Autorizado:

Para obtener el servicio de reparación o para la adquisición de partes, componentes, consumibles y accesorios, acudir al importador, cuyos datos se detallan en el embalaje del producto.

Indicaciones del fabricante

Protección de datos

Gigaset se toma muy en serio la protección de los datos de nuestros clientes. Por tanto, garantizamos que todos nuestros productos se desarrollen de acuerdo con el principio de protección de datos a través del diseño de la tecnología ("Privacy by Design"). Todos los datos que recogemos se utilizan para mejorar nuestros productos tanto como sea posible. Garantizamos que sus datos estén protegidos y se utilicen solo para proporcionarle un servicio o producto. Sabemos qué camino recorren sus datos en nuestra empresa y garantizamos que ese recorrido se realice de forma segura, protegida y en consonancia con las normas de protección de datos.

El texto completo de la política de privacidad está disponible en la siguiente dirección de Internet:

www.gigaset.com/privacy-policy

Medio ambiente

Nuestra política medioambiental

Gigaset Communications GmbH asume una responsabilidad social y se compromete a contribuir a la mejora de nuestro mundo. En todos los ámbitos de nuestro trabajo, desde la planificación de productos y procesos, pasando por la producción y la distribución, hasta la eliminación, otorgamos el máximo valor al ejercicio de nuestra responsabilidad ambiental.

Encontrará más información en Internet sobre productos y procesos respetuosos con el medio ambiente, en www.gigaset.com.

Sistema de gestión medioambiental



Gigaset Communications GmbH está certificada según las normas internacionales ISO 14001 e ISO 9001.

ISO 14001 (Medio ambiente): certificado desde septiembre de 2007 por TÜV SÜD Management Service GmbH.

ISO 9001 (Calidad): certificado desde 17/02/1994 por TÜV Süd Management Service GmbH

Eliminación

Las baterías no deben desecharse en la basura doméstica común. Observe los reglamentos locales de eliminación de basura, cuyos detalles pueden obtenerse de las autoridades locales o de la tienda donde adquirió el producto.



Para obtener más información sobre la eliminación de su equipo usado, contáctese con una autoridad local, el servicio de eliminación de desechos o la tienda donde adquirió el producto.

Mantenimiento

Limpie el dispositivo con un **pañó húmedo** o antiestático. No utilice disolventes ni paños de microfibrá.

No utilice **en ningún caso** un paño seco: existe peligro de que se forme carga estática.

En algunos casos infrecuentes, el contacto del dispositivo con sustancias químicas puede provocar cambios en su superficie. A causa del gran número de productos químicos disponibles en el mercado, no se han realizado pruebas con todos ellos.

Las imperfecciones en las superficies de alto brillo pueden eliminarse cuidadosamente con productos de limpieza para pantallas de teléfonos móviles.

Contacto con líquidos

Si el dispositivo entrase en contacto con algún líquido:

- 1 Quitar todos los cables del dispositivo.
- 2 **Retirar las baterías y dejar abierto el compartimento de las baterías.**
- 3 Deje que todo el líquido salga del dispositivo.
- 4 Seque todas las piezas.
- 5 A continuación, seque el dispositivo **como mínimo durante 72 horas** con el compartimento de las baterías abierto y el teclado hacia abajo (en caso de existir) en un lugar seco y calido (**no utilice** microondas, hornos u otros dispositivos similares).
- 6 **Vuelva a conectar el dispositivo cuando esté seco.**

Una vez que esté totalmente seco, en la mayoría de los casos se puede volver a poner en funcionamiento.

Características técnicas

Baterías

Tecnología:	Níquel e hidruro metálico (NiMH)
Tamaño:	AAA (Micro, HR03)
Voltaje:	1.2Vcc
Capacidad:	Min. 400mAh

Autonomía y tiempos de carga del terminal inalámbrico

La autonomía de su Gigaset depende de la capacidad de las baterías, de la antigüedad de las mismas y del tipo de uso que se haga. (Todos los tiempos indicados son tiempos máximos)

En estado de espera a llamada (horas)	200 / 100*
Autonomía en conversación (horas)	10
Autonomía con un uso de 1,5 horas de comunicación al día (horas)	90 / 65*
Tiempo de carga en el soporte de carga (horas)	4,5
Tiempo de carga en la estación base (horas)	5

* **Sin radiación** desactivado / **Sin radiación** activado, sin iluminación de pantalla en estado de reposo

Consumo del terminal inalámbrico en el soporte de carga

Durante la carga:	aprox. 2,10 W
Para mantener el estado de carga:	aprox. 1,30 W

Consumo de la estación base

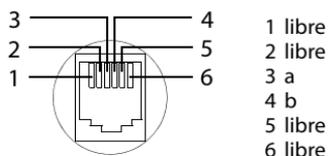
En estado de reposo:

• Terminal inalámbrico en el soporte de carga (durante la carga)	aprox. 2,00 W
• Terminal inalámbrico en el soporte de carga (mantenimiento de la carga)	aprox. 0,60 W
• Terminal inalámbrico fuera del soporte de carga	aprox. 0,55 W
Durante la comunicación:	aprox. 0,65 W

Especificaciones técnicas generales

Estándar DECT	DECT 6.0
Estándar GAP	no relevante
Banda de emisión	1 920 - 1 930 MHz
Alcance	Hasta 200 m en espacios abiertos, hasta 30 m en interiores
Alimentación de la estación base	120Vca/60Hz/90mA
Potencia de transmisión	5 mW, potencia media por canal, 120 mW, potencia de pico
Condiciones ambientales en funcionamiento	De +5 °C a +45 °C; del 20 % al 75 % de humedad atmosférica relativa

Asignación de clavijas en el conector telefónico



Tablas de caracteres

El juego de caracteres utilizado en el terminal inalámbrico depende del idioma configurado.

Introducir letras/caracteres

- Pulse varias veces la tecla correspondiente.
- Pulse la tecla almohadilla **[#=>]** brevemente para cambiar del modo "Abc" a "123", de "123" a "abc" y de "abc" a "Abc".

Texto estándar

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x	11x	12x	13x	14x	15x
[1=]	1	£	\$	¥	¤										
[2=]	a	b	c	2	ä	á	à	â	ã	ç					
[3=]	d	e	f	3	ë	é	è	ê							
[4=]	g	h	i	4	ğ	ï	í	ì	î	ı					
[5=]	j	k	l	5											
[6=]	m	n	o	6	ö	ñ	ó	ò	ô	õ					
[7=]	p	q	r	s	7	ß	ş								
[8=]	t	u	v	8	ü	ú	ù	û							
[9=]	w	x	y	z	9	ÿ	ý	æ	ø	å					
[0=]	[] ¹⁾	.	,	?	!	0	+	-	:	¿	ı	"	`	;	_
[* =]	*	/	()	<	=	>	%							
[#=>]			#	@	\	&	§								

1) Espacio en blanco

Visión general del menú



Algunas de las funciones que se describen en este manual no están disponibles en todos los países ni para todos los proveedores de red.

Abrir el menú principal: ► Con el terminal inalámbrico en estado de reposo, pulse la tecla de control



Contestador

Escuchar mensajes	.....	→ p. 35
Buzón de red	.....	→ p. 35



Directorio

Menú	Nueva entrada	→ p. 33
	Mostrar número	→ p. 33
	Editar entrada	→ p. 33
	Eliminar entrada	→ p. 34
	Enviar entrada	→ p. 34
	Eliminar lista	→ p. 34
	Enviar lista	→ p. 34
	Acceso directo	→ p. 34



Despertador

Activación	.....	→ p. 37
Hora para despertarse	.....	→ p. 37



Monitor infantil

Activación	.....	→ p. 39
Destinatario de la llamada	.....	→ p. 39
Comunicación bidireccional	.....	→ p. 39



Gestor de llamadas

Llamada directa	.....	→ p. 24
Control por tiempo	.....	→ p. 50
Silenciar llam. anónimas	.....	→ p. 49
Lista negra	.....	→ p. 41
Tecla de función "A" / función "B"	.....	→ p. 36

 **Ajustes**

Fecha/hora	.....	→ p. 45	
Terminal	Ajustes de audio	Volumen de llamada	→ p. 47
		Volumen del timbre de llam.	→ p. 48
		Melodía	→ p. 48
		Perfil acústico	→ p. 47
		Batería baja	→ p. 50
		Tonos de aviso	→ p. 50
		Señal fuera de rango	→ p. 50
	Pantalla	Fuente grande	→ p. 46
		Apagar pantalla durante llam.	→ p. 47
		Pantalla enc. En cargador	→ p. 46
		Pantalla enc. Fuera cargad.	→ p. 46
		Salvapantallas	→ p. 46
		Contraste	→ p. 46
	Idioma	.....	→ p. 45
	Auto respuesta	.....	→ p. 24
Registrar terminal	.....	→ p. 42	
Dar de baja terminal	.....	→ p. 43	
Restablecer terminal	.....	→ p. 50	
Base	Tipo list.Ila.	.....	→ p. 32
	PIN del sistema	.....	→ p. 50
	Restablecer base	.....	→ p. 51
	Extras	Modo Repet.	→ p. 43
		Modo XES	→ p. 44
	ECO DECT	.....	→ p. 39
	Intrusión	.....	→ p. 27
	Preselección	.....	→ p. 29

Índice alfabético

A	
Abonado llamante	
Identificación.....	28
Aceptación de llamadas.....	24
Activar el modo de silencio.....	25
Activar/desactivar el despertador.....	37
Activar/desactivar el tono	
de batería baja.....	48
Activar/desactivar la función	
"Intrusión".....	27
Activar/desactivar la melodía	
de espera.....	49
Activar/desactivar los tonos	
de aviso.....	48
Activar/desactivar tonos	
de advertencia.....	48
Agenda telefónica.....	33
Abrir.....	33
Asignar una tecla de marcación	
rápida a un contacto.....	34
Borrar.....	34
Enviar contacto/lista	
a un terminal inalámbrico.....	34
Guardar el primer contacto.....	33
Seleccionar una entrada.....	33
Ajustar el volumen.....	18
Ajustar el volumen de llamada	
(terminal inalámbrico).....	48
Ajustar la hora del despertador.....	37
Amplificador de recepción, véase	
Repetidor	
Apagar	
Terminal inalámbrico.....	18
Apertura temporizada	
Configurar.....	44
Asignación de clavijas.....	58
Asignar la tecla 1.....	35
Atención al cliente y asistencia.....	52
Audífonos.....	10
Auricular	
Ajustar volumen (durante la	
comunicación).....	22, 47
Cambiar volumen (permanente)...	47
Sonoridad.....	47
Autonomía del terminal inalámbrico.	57
B	
Baby phone.....	38
Activar.....	39
Desactivar.....	39
Barra de estado.....	6, 21
Batería	
Baterías recomendadas.....	57
Carga.....	16
Colocar.....	16
Estado de carga.....	21
Bloquear/desbloquear el teclado ..	6, 18
Buscar	
En la agenda telefónica.....	33
Terminal inalámbrico.....	43
C	
Cambiar el idioma de la pantalla.....	45
Cambiar el idioma de pantalla.....	17
Cambiar el volumen acústico de la	
conversación	
Durante la comunicación.....	22, 47
Permanente.....	47
Cancelar la alarma (Baby phone).....	39
Capturar la fecha y la hora	
desde la red.....	45
Centralita	
Ajustar la duración de la pausa	
tras la tecla R.....	44
Configurar el modo de marcación.	44
Configurar el tiempo de flash	
(apertura temporizada).....	44
Modificar la duración de la pausa	
tras la toma de línea.....	44

CLI, Calling Line Identification.....	28	Detener	
CLIP, CLI Presentation.....	28	Alarma	37
CLIR, CLI Restriction.....	28	Duración de la pausa tras la tecla R ..	44
CNIP, Calling Name Identification Presentation	28	Duración de la pausa tras la toma de línea	44
Comunicación		<hr/>	
Conectar un interlocutor.....	27	E	
Externa.....	22	ECO DECT.....	39
Interna.....	26	Eliminación.....	56
Comunicación interna.....	26	Emisión de radiaciones en el estado de reposo	
Conectar el soporte de carga.....	15	Desactivar.....	40
Conectarse a una comunicación.....	27	Encender	
Conector telefónico, asignación de clavijas	58	Terminal inalámbrico.....	18
Conexión interna	27	Entrada de la agenda telefónica	
Conferencia con tres interlocutores.....	27	Borrar.....	34
Configurar el tiempo de flash (centralita)	44	Enviar un contacto de la agenda telefónica al terminal inalámbrico.....	34
Configurar la melodía (terminal inalámbrico).....	48	Equipos médicos.....	10
Configurar tipo de lista	32	Escuchar	
Conjunto de caracteres (terminal inalámbrico).....	59	Mensajes (contestador automático en red)	35
Consulta (interna).....	26	Estación base	
Consumo (terminal inalámbrico).....	57	Conectar	14
Consumo de corriente (estación base).....	57	Conectar al router	14
Contacto con líquidos.....	56	Restablecer al estado de suministro	51
Contenido de la caja.....	13	<hr/>	
Contestador automático en red.....	35	F	
Activar	35	Fecha y hora	
Escuchar mensaje	35	Ajustar.....	17, 45
Cuidados del dispositivo	56	Capturar desde la red.....	45
<hr/>		Incorporar.....	45
D		Fuente de alimentación.....	9
Desactivar		Función de marcación rápida	
Alarma.....	37	Configurar	36
Emisión de radiaciones en el estado de reposo.....	40	Desactivar.....	36
Desactivar el micrófono del terminal ..	25	Función Muy Alto	18
Desconectar el módulo de radio.....	40	Funciones de pantalla.....	20
		<hr/>	
		G	
		Garantía	54

I	
Icono	
Bloqueo del teclado.....	18
Cobertura.....	21
Estado de carga de la batería.....	21
Tono de llamada.....	48
Identificación del abonado llamante	28
Idioma	
Ajustar para la pantalla.....	17
Iluminación.....	46
Iluminación de la pantalla.....	46
Indicaciones de seguridad.....	9
Indicaciones del fabricante.....	55
Indicaciones visuales	
Desactivar mensajes nuevos.....	31
Interna	
Conexión.....	27
Consulta.....	26
Realizar una llamada.....	26
Introducir caracteres.....	59
Introducir pausa de marcación.....	6
L	
Líquidos.....	56
Lista	
Contestador automático en red.....	33
Llamadas.....	32
Lista de bloqueo.....	41
Lista de llamadas.....	32
Configurar tipo de lista.....	32
Consultar.....	32
Funciones.....	32
Incorporar números a la lista de bloqueo.....	41
Lista de mensajes.....	33
Lista del contestador automático en red.....	33
Llamada de emergencia por el momento.....	9
Llamar	
Interna.....	26
Llamar por teléfono	
Aceptar una llamada.....	24
Llamada externa.....	22
M	
Manejo a través del menú.....	21
Manos libres.....	
Volumen.....	47
Mantenimiento.....	56
Mayúsculas, minúsculas y números.....	6
Medio ambiente.....	55
Medios de representación utilizados.....	7
Mensajes nuevos	
Desactivar las indicaciones visuales.....	31
Menú	
Abrir.....	19
Vista general.....	60
Micrófono.....	6
Modo de marcación.....	44
Modo XES.....	44
N	
Nombres	
Del autor de la llamada (CNIP).....	28
Número con marcación rápida	
Marcar.....	22
Número de marcación rápida.....	23
Número de teléfono	
Marcar.....	22
Marcar desde la agenda telefónica.....	22
Marcar desde la lista de llamadas.....	23
Marcar desde la lista de rellamada.....	23
Mostrar el de la persona que llama (CLIP).....	28
P	
Paging.....	43
Pantalla	
Ajustar contraste.....	46
Dígitos de marcación grandes.....	46
rota.....	9

Pantalla fracturada.....	9
Pausa tras la tecla R.....	44
Pausa tras la toma de línea.....	44
PIN del sistema	
Modificar.....	50
Restablecer.....	50
Precauciones con la batería.....	12
Precauciones de seguridad.....	10
Prefijo automático del proveedor de red.....	29
Prefijo del proveedor de red, automático.....	29
Preselección.....	29
Protección de datos.....	55
Puesta en servicio, terminal inalámbrico.....	16
R	
Realizar llamadas	
Externas.....	22
Internas.....	26
Reducir la transmisión radio.....	40
Reinicio (estación base).....	51
Rellamada.....	23
Repetidor.....	43
Representación	
Procedimientos.....	8
Teclas.....	8
Resolución de problemas.....	53
Responder una llamada.....	24
Restablecer (terminal inalámbrico) ..	50
Router, conexión a.....	44
S	
Salvapantallas.....	46
Señalización	
Iconos.....	7
Silenciador de llamadas	
Lista de bloqueo.....	41
Silenciar el timbre de llamada	
para la llamada actual.....	48
Sin transmisión de radio.....	40
Sonoridad (auricular) del terminal inalámbrico.....	47
T	
Tecla 1.....	6
Tecla almohadilla.....	6
Tecla de colgar.....	6, 18
Tecla de control.....	6, 19
Manejar funciones de pantalla.....	20
Tecla de descolgar.....	6, 22
Tecla de encendido/apagado.....	6
Tecla de manos libres.....	6, 25
Tecla de marcación rápida.....	23
Asignar a un contacto.....	34
Tecla de mensajes.....	6, 31
Tecla de paging	
Dispositivo sin contestador automático.....	7
Tecla de pantalla	
Asignar marcación rápida.....	36
Tecla R.....	6
Modificar la duración de la pausa..	44
Teclas	
Manos libres.....	6, 25
Mensajes.....	6, 31
Tecla 1.....	6, 35
Tecla almohadilla.....	6
Tecla de colgar.....	6, 18
Tecla de control.....	6, 19
Tecla de descolgar.....	6, 22
Tecla R.....	6
Teclas de pantalla.....	6
Funciones.....	20
Terminal inalámbrico	
Buscar.....	43
Configurar (individualmente).....	45
Dar de baja.....	43
Encender/apagar.....	18
Idioma de la pantalla.....	45
Puesta en servicio.....	16
Registrar.....	42
Reiniciar.....	50
Transferir comunicación.....	26
Utilizar la función Baby phone.....	38
Utilizar varios.....	26, 42

Índice alfabético

Tiempo de carga del terminal inalámbrico	57	V	
Timbre de llamada		Vigila-bebés	38
Activar/desactivar a través del menú	48	Vigilancia de habitación	38
Activar/desactivar temporalmente	49	Visualización	
Tono de llamada (terminal inalámbrico)		Desactivar mensajes nuevos	31
Activar/desactivar con tecla	48	Desconocido	28
Desactivar para llamadas con número oculto	49	Llamada externa	28
Transferir		Nombre (CNIP)	28
Comunicación (conectar)	26	Número de teléfono (CLIP)	28
Transferir llamadas	26	Número oculto	28
		Volumen del tono de llamada, véase Volumen de llamada	

Issued by

Gigaset Communications GmbH
Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH 2020

Subject to availability.

All rights reserved. Rights of modification reserved.

www.gigaset.com